

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 12929-1:2025

01-september-2025

Varnostne zahteve za žičniške naprave za prevoz oseb - Splošne zahteve - 1. del: Zahteve za vse naprave

Safety requirements for cableway installations designed to carry persons - General requirements - Part 1: Requirements for all installations

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung - Allgemeine Bestimmungen - Teil 1: Anforderungen an alle Anlagen

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles destinées au transport des personnes - Dispositions générales - Partie 1 : Prescriptions applicables à toutes les installations

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 12929-1

ICS:

45.100 Oprema za žičnice Cableway equipment

oSIST prEN 12929-1:2025 de

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

<u>oSIST prEN 12929-1:2025</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17afb922-3965-4410-9675-6dd604087db8/osist-pren-12929-1-2025

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 12929-1

June 2025

ICS 45.100

Will supersede EN 12929-1:2015+A1:2022

English Version

Safety requirements for cableway installations designed to carry persons - General requirements - Part 1: Requirements for all installations

Prescriptions de sécurité pour les installations à câbles destinées au transport des personnes - Dispositions générales - Partie 1 : Prescriptions applicables à toutes les installations

Sicherheitsanforderungen an Seilbahnen für die Personenbeförderung - Allgemeine Bestimmungen -Teil 1: Anforderungen an alle Anlagen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 242.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 12929-1:2025 (E)

Cont	ntents Pa _s			
Europ	European foreword			
1	Scope	7		
2	Normative references			
3	Terms, abbreviations and equivalent designations	8		
4	Principles of cableway installation safety	10		
4.1	General principles			
4.2	Exceptions			
4.3	General safety requirements for installations and their components			
4.3.1	General safety principles			
4.3.2 4.3.3	Possible personal injuries			
4.3.3 4.4	Hazard scenariosSafety requirements for installations			
4.4 4.4.1	General			
4.4.1 4.4.2	Protective measures			
4.5	General requirements for protection of workers	12 14		
5	Route and route layout			
5.1	Choice of route			
5.2	Route for funicular railwaysRoute for aerial ropeways	16		
5.3				
5.4 5.5	Span lengths for aerial ropewaysRoute for ski tows			
3.3				
6 DS://st	<u>oSIST prEN 12929-1:2025</u> Limit profile			
6.1	General			
6.2	Limit profile for funicular railways			
6.3	Limit profile for aerial ropeways			
6.3.1	General			
6.3.2 6.3.3	Lateral displacement of the ropes			
6.3.4	Vertical displacement of the ropes Transverse deflection of the carriers			
6.3.5	Longitudinal deflection of the carriers			
6.3.6	Arm's reach, foot reach and ski reach			
6.3.7	Guides			
6.3.8	Deflection of carriers due to the influence of wind			
6.4	Limit profile for ski tows			
6.4.1	General			
6.4.2	Width of the towing lane			
6.4.3	Transverse displacement of the tow hanger			
6.4.4	Longitudinal deflection of the tow hanger			
6.4.5	Rotation of platters, T-bars or rods			
6.4.6	Freedom of movement			
6.5	Limit profile of the control ropes, holding ropes and aircraft warning ropes	29		
6.6	Limit profile for the ropes of mountain railways			
7	Clearance profiles, safety distances, track width	30		
7 1	Committee promises, safety distances, track width minimum mini			

7.2	Safety distances for funicular railways	
7.3	Safety distances for aerial ropeways	31
7.4	Track width for aerial ropeways	32
7.5	Clearance profile, safety distances for ski tows	32
8	Largest permissible ground clearance	
8.1	General	
8.2	Aerial ropeways with closed carriers	33
8.3	Aerial ropeways with open carriers	33
9	Travel speed and follow time	
9.1	Travel speed for funicular railways and aerial ropeways, general	
9.2	Maximum travel speed for funicular railways and aerial ropeways	
9.3	Shortest follow time and shortest carrier distance for gondolas	
9.4	Travel speed and follow time for ski tows	37
10	Drive system (including brakes)	37
10.1	Drive system of funicular railways and aerial ropeways	37
10.2	Braking systems of funicular railways and aerial ropeways	39
10.3	Drive and brake systems of ski tows	39
11	Traffic routes and working areas	40
11.1	General	
11.2	Chairlift boarding areas	42
11.3	Alighting areas of chairlifts	44
11.4	Boarding and alighting areas in intermediate stations of chairlifts	46
11.5	Boarding and alighting areas of ski tows	46
11.6	Boarding areas of ski tows	46
11.7	Alighting area of ski tows	
11.8	Intermediate stations of ski tows	48
12	Rope tension and rope guide	48
12.1	Rope tension	
12.2	Guidance and support of the ropes - General	48
12.3	Guidance and support of the haul ropes for funicular railways	49
12.4	Guidance and support of the ropes for bi-cable ropeways	49
12.5	Guidance of the carrying-hauling rope for monocables	
12.6	Guidance of the carrying-hauling rope for ski tows	50
13	Evacuation and recovery	51
13.1	General	51
13.2	Recovery route for funicular railways	51
13.3	Recovery by abseiling	51
14	Miscellaneous	52
14.1	Fire protection and firefighting	
14.2	Lightning protection and lightning strikes	52
14.3	Designation as an obstruction to aviation	52
14.4	Technical and operational measures relating to wind	52
	Wind monitoring devices	
	Other technical measures relating to wind in the case of aerial ropeways	
	Specific operational precautions relating to wind	
	Procedure for determining v_N and v_D for aerial ropeways	
14.5	Materials	
14.6 14.7	Instructions for the persons being carried	
14.7 14.8	Installation instructions Operating instructions and instructions for maintenance	
14.8 14.9	Technical documentation	
エエ・ノ	1 COMMENT AND	J/

EN 12929-1:2025 (E)

14.10	Ligh	nting devices	57
14.11	Rad	io devices	57
15	Fun	icular railways with automatic operation	57
Annex	A.	(for normative purposes) Sketch for explanation of 11.2	59
Annex	В.	(normative) Sketch for explanation of 11.3	60
Annex	C.	(normative) Technical documentation	61
C.1	For	all installations	61
C.2	For	funicular railways	61
C.3	For	aerial ropeways	61
C.4	For	ski tows	62
Annex		(for normative purposes) Calculation of the deflection of the vehicles due to	63
Annex	E.	(for normative purposes) Calculation of the design air density $ ho_{A}$	67
Annex	F.	(for information) Specific operational precautions relating to wind	68
Annex		(informative) Relationship between this European Standard and the essential uirements of EU Directive 2016/424 to be covered	71
Refere	nces		7 3

(https://standards.iteh.ai) **Document Preview**

oSIST prEN 12929-1-2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/17afb922-3965-4410-9675-6dd604087db8/osist-pren-12929-1-2023

European foreword

This document (EN 12929-1:2025) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 242 "Safety requirements for cableway installations designed to carry persons", the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN -Enquiry.

This document supersedes EN 12929-1:2015+A1:2022.

EN 12929-1:2025 contains the following major technical changes compared to EN 12929-1:2015+A1:2022:

- the term "longitudinal sway" has been replaced by "longitudinal deflection" throughout the standard text:
- the term "transverse sway" has been replaced by "transverse deflection" throughout the standard text;
- terms and abbreviations have been included in Section 3;
- in 4.5.1, 4.5.2, 7.1.6, 11.1.1, 11.1.3, 11.1.5, 11.1.7, 11.1.8, 11.1.11 and 14.10.1, changes/additions were included with regard to protection of workers in line with the findings of the work carried out by WG 15;
- in 6.2, the last paragraph was aligned with the German reference version (only in the French version);
- in 6.3.2 and 7.4, the term "dynamic pressure" was replaced by "wind velocity pressure";
- in 6.3.2, 6.3.4, 6.3.5, 6.3.7, 7.4, 12.2.3, 12.2.4 and 14.4 changes/additions were made to take better account of the effects of wind; <u>OSIST prEN 12929-1:2025</u>
- the provisions on guides in 6.3.4 were moved to 6.3.7;
- subclauses 6.3.8 and Annexes D, E and F have been inserted to take better account of the effects of wind;
- in 7.4, the second paragraph was inserted to align with the German reference version (only in the French version);
- in Section 15, the structure has been corrected;
- Annex ZA has been updated.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 12929 consists of the following parts, with the main title "Safety requirements for cableway installations designed to carry persons — General requirements":

- Part 1: Requirements for all installations;
- Part 2: Additional requirements for bi-cable ropeways without carrier truck brakes.